

Erscheint wöchentlich 6 mal Abends.  
Bezugspreis für Thorn bei Abholung in der Geschäftsstelle,  
Brüderstraße 34, in den Ausgabestellen und bei allen Reichs-Post-  
anstalten 1,50 Mark vierteljährlich, 50 Pf. monatlich, in's Haus  
gebracht 2 Mark.

Anzeigengebühr  
die gesp. Kleinzeile oder deren Raum 10 Pf., an bevorzugt. Stelle (unter  
dem Strich) die Zeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme: in der Geschäftsstelle,  
Brüderstraße 34, für die Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachm.  
Auswärts: Sämtl. Zeitungen u. Anzeigen-Annahme-Geschäfte.

# Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brüderstraße 34, 1 Treppe.  
Sprechzeit: 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

Gernsprech-Anschluß Nr. 46.  
Anzeigen-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.

Geschäftsstelle: Brüderstraße 34, Laden.  
Geöffnet von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

## Vom Reichstage.

121. Sitzung vom 13. Dezember, 1 Uhr.

Am Bundesrathstische: v. Miquel, v. Gohler, Graf Pojadowsky und Tirpitz.

In dritter Lesung wird zunächst das Telegramm eingeführt, debattiert worden, ebenso in dritter Lesung der von den Abg. Grüber, Bassermann und Geßnossen beantragte Gesetzentwurf betr. Änderung des § 316 des Strafgesetzbuches (Gefährdung von Eisenbahntransporten).

Ausland wird die erste Lesung des Staats vorgetragen.

Minister v. Miquel kommt auf die gestrige Rede des Abg. Lieber zu sprechen. Er bemerkt, Herr Dr. Lieber habe gestern Kritik an einer Rede des Kaisers geübt und deren Inhalt mit seiner, des Redners, Person in Verbindung gebracht. (Unruhe.) Er habe von unverantwortlichen Rathgebern gesprochen, die das deutsche Volk beim Monarchen verdächtigt hätten. Herr Dr. Lieber habe aber für diese Behauptung keinen Beweis erbracht. Der Kaiser brauche keine Rathgeber (Lachen), um zu wissen, was er dem deutschen Volke zu sagen habe. Geradezu lächerlich sei die weitere Auseinandersetzung, den Kaiser, dieser erste Patriot Deutschlands, habe das deutsche Volk in Hamburg verdächtigt. Wenn Herr Dr. Lieber gemeint, er, der Minister, sei vom Kommunisten zum Agrarier geworden und überhebe sich jetzt ob seiner Parteilosigkeit, so wolle er erwidern, daß er absolut nicht leugne, früher der Dialekt eines Marx erlegen zu sein. Gründliche geschichtliche Studien hätten ihn aber von der Unhaltbarkeit der sozialistischen Ideen überzeugt. Agrarier sei er, wenn es Agrarier sein heiße, Landwirtschaft und Industrie als gleichberechtigt anzusehen und für die Landwirtschaft zu thun, was mit dem Interesse von Industrie und Allgemeinheit vereinbar sei. Dann nenne er sich mit Stoltz Agrarier. (Beifall.) Daß er beim Kaiser den unverantwortlichen Rathgeber gespielt hätte, erwische ihn nur in parlamentarischer Form. Was die Sache selbst an lange, so stehe die Flottenvermehrung in keiner Weise im Widerspruch zu der Leistungsfähigkeit, zu den Kräften des deutschen Volkes. Durch die Flotte werde die politische Macht Deutschlands gehoben. Eine negative Haltung in Bezug auf die Flotte würde nicht nur Deutschland gefährlich werden, sondern auch der Partei, die diese negative Haltung treibe. Deutschland braucht nicht nur ein starkes Landheer, sondern auch eine starke Flotte. Rückwärts werde man doch nicht wollen, und vorwärts müsse man doch. Fürsten und Regierungen wollten diese Opfer bringen, die das Volk auch tragen können. Hier sei kein Gegensatz zwischen Staat und Reich. Möge doch auch der Reichstag dieses Opfer bringen. (Beifall rechts.)

Abg. Lieber (3r.) erwidert dem Herrn v. Miquel, daß er sich auch fernerhin nicht abhalten lassen werde, in aller Ehrerbietung zu sagen, was man im Volle denkt. Mit den unverantwortlichen Rathgebern habe er nicht an den verehrten Herrn gedacht, der ja allerdings sein Porträt in der Schilderung, die er gestern gegeben, zu erkennen die Güte gehabt habe (Heiterkeit). Woher der plötzliche Zorn gegen den verehrten Herrn komme, wolle er ihm gern sagen. Er, Redner, erkenne an, daß er in konfessionellen Fragen schon zu Zeiten mit größter Objektivität gehandelt habe, wo es bei Anderen noch daran gefehlt. Wir glauben, so fährt Redner fort, daß Herr v. Miquel als preußischer Finanzminister immer und immer gegen die Finanzpolitik des Zentrums im Reiche mobil gemacht hat. Das war ein verhängnisvolles Thun. Wir hatten mit vieler Mühe vor 2 Jahren das Flottengesetz zu Stande gebracht unter Mithilfe des Deckungsparagraphen. In Bezug auf diesen entstanden damals viele Schwierigkeiten. Erst später wurde uns die Lösung, daß der preußische Finanzminister an diesen Schwierigkeiten nicht unzufrieden war. Und weiter, bei der Militärvorlage im Vorjahr entstanden über die 7000 Mann ganz urplötzlich Schwierigkeiten, nachdem schon alles geregelt schien. Und auch da erfuhrn wir hinterher wieder, daß die Quelle der Schwierigkeiten beim Finanzminister lag. Ich gebe zu: Namen kann ich hier nicht nennen, da kann er mich eherutschlagen! (Heiterkeit.) Und weiter, als die Kanalvorlage gefallen war, hat der selbe Herr dem ersten Berichterstatter, der ihm begegnete, gesagt: Daran ist das Zentrum Schuld! Das alles erklärt wohl weshalb unsere politische Freundschaft geendet hat. (Beifall.)

Nächste Sitzung Donnerstag 12 Uhr. T. O. Weiterberatung des Staats.

## Deutsches Reich.

Der Kaiser hatte am Mittwoch Morgen im Auswärtigen Amt eine Besprechung mit dem Staatssekretär Grafen Bülow.

Der Kaiser hat auf das Huldigungstrogramm der hannoverschen Gardekavallerie und der hannoverschen 14. Ulanen bei Gelegenheit der ersten gemeinsamen Feier des Stiftungsfestes folgende Antwort ertheilt: „Den zum ersten Male den gemeinsamen Stiftungstag als Kameraden desselben Heeres feiernden Offizieren des ehemaligen hannoverschen Gardekavallerie-Regiments und des 2. hannoverschen Ulanen - Regiments Nr. 14 danke Ich für das Mir überstandene Telegramm. Es ist Mir eine freudige Genugthuung, zu sehen, daß so wie Ich es gewünscht, die alten hannoverschen Offiziere jetzt in den Reihen ihrer jüngsten Kameraden ein Heim gefunden, in dem sie der glorreichen Thaten ihres alten Regiments gedenken und in dem jungen Geschlecht die Bürgschaft einer gleichen Zukunft heranwachsen sehen können. Ich vertraue und weiß, daß Meine Niedersachsen sich stets des Ruhes ihrer Voreltern würdig zeigen und schlagen werden.“ (gez.) Wilhelm I. R.

Der „Reichsanzeiger“ meldet an amtlicher Stelle: Der Gesandte am Niederländischen Hofe, Frhr. v. Brinken wurde seinem Antrage gemäß von seinem Posten abberufen und unter Verleihung des Roten Adler-Ordens in den Ruhestand versetzt.

Dem Reichstag ging eine Denkschrift über die Entwicklung der deutschen Schulegebiete in Afrika und der Südsee, mit Ausnahme von Deutsch-Ostafrika, im Jahre 1898/99, sowie über die Verwendung der Afrikafonds während des gleichen Zeitraumes zu.

Die „Nord. Allg. Ztg.“ schreibt: Namens der konservativen Partei hat der Abgeordnete Graf Limburg-Stirum in der gestrigen Reichstagsitzung dem Reichskanzler

auswärtige Politik an lange, so müsse er die Aufrechterhaltung der alten Bismarck'schen Dreibundspolitik als erfreulich bezeichnen. Die Politik, welche die deutsche Regierung in den letzten Monaten gegenüber England eingeschlagen, sei nur zu billigen. Der Flottenvermehrung ständen seine Freunde freundlich gegenüber, sie hielten sie sogar für nothwendig. Vor Maßnahmen und Überreibungen sei allerdings zu warnen, deshalb sei auch der Leiter des Flottenvereins zu raten, sich nach geeigneteren Vertretern umzusehen. Herr Bebel wollte er, Redner, antworten, daß in keinem Lande so viel für die Arbeiter geschehe, als in Deutschland.

Abg. von Kardorff (Rp.) widerspricht der Auffassung der Abg. Lieber und Graf Limburg, daß die Einnahmeverhandlungen diesmal etwas zu optimistisch aufgestellt seien und belagt die fortgeschreitende Lage der Landwirtschaft. In Bezug auf die auswärtige Politik schließe er sich Herrn Sattler an. An einen Fall der englischen Macht, selbst nach einem ungünstigen Kriege mit Transvaal, glaube er nicht. In der Spezialpolitik der Regierung finde er nur abwechselnde Büdinge vor dem Großkapital und vor der Sozialdemokratie. Die Vereinigung der Personen des Monarchen in die Debatte des Parlaments missbilligt er. Reden des Monarchen würden erst dann diskutabel, wenn sie vom gesunkenen Staatsministerium gegenzeichnet seien; das sei nötig, denn sonst verfälschte sich die ganze Ministeriellverantwortlichkeit. Was die Beamtenmaßregelungen an lange, so werde man sich im Landtage noch näher darüber unterhalten. Der Krieg in Südafrika sei das Werk der Londoner Börsenmänner und eine Konsequenz der allgemeinen Einführung der Goldwährung (Große Heiterkeit.) Von den Flottenplänen wisse man noch sehr wenig; er hoffe aber, daß dieselben zu einem Abschluß kommen möchten, der dem Vaterlande zum Segen gereiche.

Begeisteert Dr. Frege bemerkt, der Redner habe von der Unfähigkeit einen ganzen Beamtenkategorie gesprochen; er nehme an, daß dies nur im objektiven Sinne gemeint gewesen sei (Sturmische Heiterkeit.)

Staatssekretär Graf Pojadowsky verteidigt einige Bemerkungen des Abg. v. Kardorff gegenüber die Haltung der verbündeten Regierungen in den Vereinerverbindungsfrage. Was die Erörterung über Ausprüche des Kaisers an lange, so glaube er, es werde an dem Grundzuge festgehalten werden müssen, daß die Verantwortung von den Vertretern der Regierung zu tragen sei, daß die Person des Monarchen unter allen Umständen aus den Erörterungen des Parlaments fern gehalten werden müssen.

Abg. Motte (Pole) vertritt die Meinung, daß besser als große Rüstungen der Friede durch Bündnisse erhalten werden könne. Weiter betont Redner die den Polen garantierten Rechte und die ihnen gegebenen Versprechungen und beschwört sich namentlich über das Anfiedelungsgesetz.

Nächste Sitzung Donnerstag 12 Uhr. T. O. Weiterberatung des Staats.

zur Antwort erhalten, das Gerücht entbehre der Begründung. Die Nachricht beweist, daß kaum irgendwo Gerüchte über Veräußerungen von Kolonialbesitz auftauchen können, ohne daß Deutschland damit in Verbindung gebracht wird.

## Der Krieg in Südafrika.

Chamberlain ist arg verschmust. Er hat, wie aus London berichtet wird, verstimmt durch die Angriffe der englischen Presse und besonders durch die Botschaft Mac Kinleys, dem Ministerrat sein Portefeuille zur Verfügung gestellt. Der Ministerrat aber hat sein Entlassungsgesuch mit Rücksicht auf die Kriegslage rundweg abgelehnt.

Auf dem westlichen Kriegsschauplatz sind die Truppen des Lord Methuen jeder Bewegungsfreiheit beraubt. Das Vorrücken wird durch große Truppenabteilungen, welche die Buren bei Jacobsthal aufgestellt haben, zurückgehalten. Methuen wird außerdem unablässig von den Afrikanern angegriffen. Seine Bewegungen sind dem Feinde sofort bekannt, da die englischen Truppen von Spionen umgeben sind. So wurde eine Kavallerie-Abteilung, welche einen Rundschauerritt angetreten hatte, plötzlich umzingelt und mußte sich ergeben, obschon kein Schuß gefallen war. Die Truppen sind durch die fortgesetzten Niederlagen in sehr gedrückter Stimmung. Nach Brüsseler Privatmeldungen hat Lord Methuen am Sonntag im Gefecht mit den Burendivision Cronje sehr schwere Verluste erlitten. Die Buren machten zwei Kompanien Engländer zu Gefangenen, erbeuteten zwei Kanonen und töteten 8 Offiziere.

Auch am jüngsten Montag ist ein Versuch Lord Methuens, die Buren aus ihrer Stellung zu verdrängen, vollständig missglückt. Methuen ist mit schweren Verlusten zurückgeschlagen worden. Londoner Abendblätter veröffentlichen folgende Depesche aus dem Lager am Modder-River vom Dienstag früh: General Methuen befahl Sonnabend Nacht einen Vormarsch der Artillerie gegen eine stark verschanzte Stellung der Buren im Norden bei den Maggersfontein-Hügeln. Sonntag früh begannen die Engländer die Stellung mit Artilleriefeuer zu beschließen und unterhielten den ganzen Tag eine heftige Kanonade. Es hatte den Anschein, daß die feindlichen Geschütze zum Schweigen gebracht wären. Am Montag wurde das Feuer wieder aufgenommen; dann gingen die Engländer gegen die Stellung der Buren vor. Trotz des heftigen Feuers der englischen Artillerie behaupteten die Buren ihre Verhüllungen. Die englische Infanterie begegnete beim weiteren Vorrücken einem tödlichen Gewehrfeuer. Die Verluste der Engländer sind schwer, hauptsächlich die der Hochländer-Brigade.

Über denselben Kampf berichtet ein „Reutersches“ Telegramm aus Pretoria am Montag: Einem amtlichen Bericht zufolge begann gestern (Sonntag) Nachmittag ein Gefecht beim Modder River. Dasselbe wurde mit einem heftigen Geschützfeuer eröffnet, welches bis 9½ Uhr Abends anhielt. Der Kampf wurde heute (Montag) früh wieder aufgenommen. Die britischen Truppen begannen mit einem heftigen Geschützfeuer, welches seitens der Buren erwidert wurde. Der Kampf wurde im Augenblick, wo die Depesche abging, noch fortgesetzt. Die Buren behaupteten alle ihre Stellungen und machten 41 Gefangene. Ein weiteres Telegramm vom Modder River vom 11. Dezember 9½ Uhr Morgens besagt, es werde gemeldet, daß das schwere Geschützfeuer etwas nachlässe, daß das Gefecht aber fortduere. In Kimberley sei auch jetzt noch alles ruhig.

In London ist man mit dem Gewaltmarsch des Lord Methuen sehr wenig zufrieden. Man rechnet ihm nach, daß er seit dem Beginn des Vormarsches in drei Gefechten fast 1000 Mann verloren. Am 4. Dezember habe Oberst Kekewich aus Kimberley durch den Heliographen gemeldet, daß die Stadt noch Lebensmittel für 40 Tage, Kourage für 30 Tage und genügend Wasser habe. Es bedürfe also noch der Auflösung, warum Lord Methuen seinen Vorstoß so heilt habe.





Hiermit die ergebene Anzeige, dass ich mein

**Uhren- und Goldwaaren-Geschäft nebst Reparatur-Werkstatt**

nach **Elisabethstrasse 10.** neben Herrn Buchbinder **Schulz verlegt** habe. Es wird stets mein eifrigstes Bestreben sein, meine sehr geehrte Kundenschaft auf das beste zufrieden zu stellen, und bitte um weiteren geneigten Zuspruch. Gleichzeitig mache ich hiermit bekannt, dass ich mein Lager in **Uhren, Gold-, Alfenide- und optischen Waaren ganz bedeutend vergrößert** habe, und dem geehrten Publikum Gelegenheit geboten ist, die denkbar schönsten Weihnachts - Geschenke

in noch nie dagewesener Auswahl und in jeder Preislage einkaufen zu können. Polyphon Musikwerke, die schönsten Weihnachtslieder Mit vorzüglicher Hochachtung ergebenst

**Hugo Sieg, Uhrmacher.**

Die Verlobung unserer ältesten Tochter Selma mit dem Herrn Robert Gechter aus Posen zeigen ergebenst an  
Posen, im Dezember 1899.  
Nathan Marcus u. Frau t) Ernstine geb. Smoschewer.  
Zwei möbl. Vorderzimmer zu vermieten Schillerstr. 6, I.

# Philippe Elfan Nachfolger.

\*  
Säfber! Schirme! Cigarren! Taschen! Operngläser! Jagdtafeln! Reise-Necessaires! Jagdhörte!

Practische Wirthschafts-Artikel!

Das zur Rudolf Sultz'schen Konkursmasse gehörige Waarenlager Brückenstraße 14, bestehend aus

Tapeten, Borden, Pinseln, Farben und Fahrrädern wird zu billigen Preisen verkauft.

Thorn, im November.

**Max Punckera,** Konkursverwalter.

**Zwangsvorsteigerung.** Freitag, den 15. d. Mts.

Vormittags 10 Uhr werden wir vor der Pfandstammer am hiesigen Königl. Landgerichte einen Spielautomat, 1 Handwagen, 1 Tisch öffentlich zwangsvorsteigern. Boyke, Klug, Gerichtsvollzieher.

**Pferdedecken** empfiehlt A. Böhm.

**Größere Inserate**

im Umfang einer ganzen bis herab zu einer halben Seite bitten wir stets für die zur Aufnahme bestimmte Zeitungsnr.

einen Tag vorher im Interesse guten Arrangements wie auch des rechtzeitigen Erscheinens der Zeitung aufzugeben.

Geschäfts - Inserate unter  $\frac{1}{2}$  Seite sind aus gleichen Gründen bis spätestens 10 Uhr Vormittags, kleinere Anzeigen bis Nachmittags 2 Uhr gefällig aufzulegen.

Später als zu festgesetzten Zeiten eingehende Inserate müssen für die am nächsten Tage erscheinende Nummer zurückgestellt werden.

Hochachtend Geschäftsstelle der Thorner Ostdeutschen Zeitung.

## Ausverkauf!

Neustadt. Markt 22, neben dem Königl. Gouvernement. In dem Fritz Schneider'schen Konkurs-Waarenlager werden fertige Herren- und Knaben-Anzüge, Juppen, Paletots und Mäntel zu jedem annehmbaren Preise ausverkauft. Anzüge nach Maß unter Garantie bei billigster Preisberechnung.



Zum bevorstehenden Feste

Diamantmehl, ff. Bromberger Kaiserzug- und Weizenmehl 000 zu billigen Tagespreisen, Gerstenkochmehl, unübertrefflich für Leidende, sowie alle anderen Mühlensfabriken in bekannter Güte empfiehlt.

J. Lüdtke, Bachestrasse 14.

**Schlittschuhe** von verschiedenen Konstruktionen, auf jeden Fuss passend, offerire zu billigen Preisen.

**J. Wardacki, Thorn.**

Alle Sorten keine weiße u. farbige

Kachelöfen haarsfrei und feuerfest, mit den neuesten Vergitterungen, sowie Kamme, mittelflimse, Einfassungen hält stets auf Lager und empfiehlt billigst L. Müller, Brüderstr. 24.

Postkistchen u. Körbchen bei A. Kirmes. Eisfeller zu vermieten Culmervorstadt. E. Behrendorf.

## Bekanntmachung.

Ich muß wegen Abbruch des Hauses mein seit 23 Jahren am hiesigen Platze befindendes

**Galanterie-, Lederwaren- u. Spielwaren-Geschäft**

aus meinen bisherigen Lokalitäten alspätestens Neujahr 1900 räumen und verkaufe

zu überraschend billigen Preisen vollständig aus.

Bei Einlaufen von Spielwaren gewähre ich in Höhe von Min. 3,00 ab 5% Extra-Rabatt " " " 6,00 ab 10% " " die in baar vergütet werden. "

Als ganz besonders billig offerire ich, so lange der Vorrath reicht:

Cordfilzpantoffel f. Kinder Paar 55 Pf. " " " Mädchen 40 " " " Frauen 45 " " " Herren 50 " " " Arbeitskörbe mit Alaspolster 45 " do. extra groß 90 " " " Staubtuchkörbe 45 "

Bambustischchen mit guten Majolikaplatzen per Stück 45, 75 und 90 Pfennig. Arbeits- u. Rammtaschen per Stück 45, 75 und 90 Pfennig. Wecker-Uhren, gar gut. Fabrikat per Stück 2,15 u. 2,55 M.

Wecker-Uhren mit Musit 2 Stücke spielen, Stück 8,50 M. Taschen-Uhren mit gutem Anre.-Wert St. 2,75 M. Diesen mit 50% abgerundet Werk

Stück 3,50 und 4,50 M.

Große Auswahl in halblangen und

langen Tabakspfeifen.

f. decorirt Porzellane. Dejewners, 5theilig M. 1,75. Caffee-Service, 8theilig M. 4,75 u. 5.

Der Verkauf findet nur gegen Baarzahlung statt.

**Max Cohn,** Thorn, Breitestrasse Nr. 24.

Für Damen-, Herren- und Kinder:

**Wollene**

Hemden,  
Jacken,  
Unterbeinkleider,  
Söcken,  
Strümpfe,  
Handschuhe,  
im Ausverkauf bei  
A. Petersilge.

Hypothen-, Credit-, Capital- u. Darlehn-Suchende erhalten sofort geeignete Angebote.

Wilhelm Hirsch, Mannheim.

In vielen Fällen handelt es sich darum, eine niedliche Kleinigkeit zu finden, welche anderen Geschenken beigelegt werden soll. Ich habe hierauf Bedacht genommen und meiner Weihnachtsausstellung eine Menge solcher kleinen Säckchen beigelegt, welche, trotzdem sie nur wenige Pfennige kosten, stets praktischen Zwecken dienen. Sie werden also nichts zwecklos finden.

Justus Wallis,  
Papiergeschäft

Wer schnell und billigst Stellung finden will, der verlange per Postkarte die „Deutsche Volkszeitung“ in Eßlingen.

**Viktoria-Theater.**

Täglich:

Spezialitäten - Vorstellung.

Aufgang 8 Uhr Abends.

Täglich neues Programm.

Billet - Vorverkauf bei Herrn Duszynski.

Alles Nähere die Zettel und Plakate.

Sonnabend, den 16. Dezember,

Nachmittags 4½ Uhr findet von Seiten der Schülerinnen der Kanzler'schen Privat-Mädchen-Schule in der Aula der Knaben-Mittelschule eine

Weihnachtsaufführung zum Besten einer Bescherung für arme Leute statt.

Eintrittspreis 50 Pf., Kinder die Hälfte. — Tierbücher sind für 25 Pf. an der Kasse erhältlich.

Für Sylvester und 1. Januar ist das Viktoria-Etablissement noch frei.

Steinkamp.

Offerre zu dem bevorstehenden Weihnaechtsfeste in großer Auswahl lebende Spiegel- u. Schuppenfärben. Werl. a. d. Fischb., a. and. Tag. in d. Wohnung. Coppernicusstraße 35. Wisniewski.

Sichere Existenz

**Buchführung**

u. Comptoirfächerei lehrt mündlich und brieflich gegen Monatsraten Handel-Lehrinstut. Morgenstern, Magdeburg, Jakobsstrasse 37. Prospekte und Probebriefe gratis und frei. (t)

Hohes Gehalt.

Kleiner männlicher

**Fox-Terrier,** auf den Namen „Bründ“ hörend, lediglich am Kopf und Schwanz dunkel gezeichnet, entlaufen. Abzugeben in Villa Clara, Brombergerstraße Nr. 76. Wiederbringer erhält gute Belohnung. Vor Ankauf wird gewarnt.

**Kirchliche Nachrichten.** Freitag, d. 15. Dezember: Evang.-luth. Kirche. Abends 6½ Uhr: Abendstunde. Herr Superintendent Rehm.

**Synagogale Nachrichten.** Freitag Abendandacht: 3¾ Uhr. Für Börsen- und Handelsberichte zc., sowie den Anzeigenheft verantwortl.: E. Wendol-Thorn.

Hierzu eine Beilage.



